

Saluto del sindaco di Macerata

Sono trascorsi 25 anni dalla firma del gemellaggio fra Issy Les Moulineaux e Macerata, patto di amicizia scaturito nel 1982 dal legame che le due città avevano stretto rispettivamente nel 1954 e nel 1963 con la comunità bavarese di Weiden con l'intento, allora assai sentito, di rafforzare lo spirito di riconciliazione post bellica contribuendo anche alla fondazione della nascente coscienza europea.

Per sottolineare il significato di una lunga amicizia che ha coinvolto tanti maceratesi, soprattutto in età giovanile, negli scambi che si sono susseguiti durante gli anni, l'Amministrazione comunale organizza dal 2 al 6 agosto per le delegazioni delle città gemellate e per i cittadini maceratesi una serie di momenti di incontro dedicati a rafforzare il senso di cittadinanza europea attraverso la conoscenza reciproca.

Alla nostra festa prenderà parte anche una delegazione di Floriana, la città della Repubblica di Malta con cui Macerata si è recentemente gemellata nel nome dell'architetto maceratese Pietro Paolo Floriani: un legame di amicizia che sottolinea oggi, emblematicamente, il cammino che ha portato all'attuale Unione Europea e l'accelerazione impressa negli ultimi anni alla creazione di una più larga comunità continentale.

Giorgio Meschini



Macerata

Quando nel 1797 il generale Bonaparte arrivò a Macerata rimase colpito dalla sua bellezza e ne scrisse con entusiasmo alla moglie. Tra la corona degli Appennini ed il mare, di cui ogni tanto si scorgono scorci azzurri, la città si distende sulle colline con la regalità di una piccola capitale: palazzi signorili, costruiti da maestranze con accuratezza e colte citazioni architettoniche, chiese con una singolare diversità di storia e di stile, piazze che si adattano al pendio del terreno, un'attenzione secolare alla conservazione del patrimonio e dell'arredo.

Macerata, nelle Marche, sorge tra le vallate dei fiumi Potenza al nord e Chienti al sud. La parte antica, su una collina a 315 metri di altitudine, è racchiusa nella cinta muraria in gran parte risalente al secolo XIV. Ridimensionata rispetto al passato la sua vocazione agricola, la città si è aperta ad altri settori quali il commercio, il terziario, i servizi e la cultura. Importante la presenza dell'Università e dell'Accademia di Belle Arti.



Weiden in der Oberpfalz

E' una città bavarese 100 km ad est di Norimberga e a soli 35 km dal confine con la Repubblica Ceca. La città venne fondata nel 1241 e fu un importante snodo commerciale. Nel 1531 Weiden contava 2.200 abitanti. Due incendi, la peste, la guerra dei 30 anni devastarono la città, che si riprese solo alla fine del XVIII secolo. La vera ripresa risale però al 1863, quando Weiden fu collegata alla ferrovia reale bavarese. La città si industrializzò rapidamente, divenendo un centro della produzione del vetro e della porcellana. Anche la popolazione crebbe significativamente, fino a 10.000 abitanti fino ad arrivare, dopo la seconda guerra mondiale, a 40.000 residenti. Il patto di gemellaggio tra Macerata e Weiden risale al 1963 ed è stato stipulato quando erano ancora recenti gli echi della seconda guerra mondiale e forte il ricordo degli odi e delle antiche rivalità tra le nazioni. L'obiettivo fu quello di favorire in tutti i campi stretti ed amichevoli rapporti tra le popolazioni.



Issy Les Moulineaux

Situata a sud-ovest della Capitale, lungo la Senna, la città di Issy-les-Moulineaux è ricordata per la prima volta in un documento del 558 come possedimento benedettino. Luogo di villeggiatura di importanti famiglie nel Seicento, epoca cui risale il seminario Saint Sulpice tuttora esistente, la città acquisì approssimativamente i suoi confini attuali con un'esplosione demografica in epoca industriale. Vicina al 15° arrondissement dalla porta di Versailles, ben collegata dai trasporti con la linea 12 del métro e da una linea tranviaria di ultima generazione, Issy accoglie le sedi delle migliori aziende nel settore delle telecomunicazioni e numerose importanti imprese. Si può quindi definire città della comunicazione e delle nuove tecnologie. Ha superato i 60.000 abitanti nel 2006. Il gemellaggio tra Macerata e Issy-Les-Moulineaux è stato stipulato nel 1982 grazie all'amicizia con Weiden, con cui la città francese si era precocemente gemellata in segno di riconciliazione post bellica.

Floriana

Floriana è uno dei numerosi comuni che, insieme alla capitale La Valletta, compongono il vasto agglomerato urbano che si affaccia sul frastagliato Porto Grande di Malta. Pur essendo un piccolo centro, la città è una parte importante di questo storico nucleo ed è caratterizzata da una possente cinta difensiva di circa 4 Km., le famose mura Floriane, progettate dal maceratese Pietro Paolo Floriani, da cui ha tratto il nome. La figura di questo ingegnere, chiamato a Malta dall'Ordine dei Cavalieri nel 1634, accomuna la città di Macerata a Floriana, offrendo un valido motivo storico e culturale alla reciproca conoscenza. Floriana è un esempio moderno di inurbamento per l'equilibrio dell'impatto ambientale tra verde e costruzioni. Il primo incontro ufficiale tra le Amministrazioni dei due Comuni si è svolto nel 2002 e dopo alcuni scambi culturali e scolastici, il patto di gemellaggio è stato deliberato dal Consiglio Comunale di Macerata a maggio del 2007.



2 agosto - giovedì

ore 19.00

Villa Compagnoni Floriani - Montanello
Presentazione gemellaggio con la Città di Floriana (Malta)

Work shop:

“Macerata – Floriana: un gemellaggio all’insegna dell’arte”

Presentazione del DVD “Pietro Paolo Floriani”

di Massimo Angelucci Cominazzini

Visita dell’ archivio Floriani

Presentazione dello studio su Malta realizzato dagli studenti dell’ITAS “Matteo Ricci” di Macerata



Macerata



Floriana

3 agosto - venerdì

ore 9.30

Visita guidata di palazzo Buonaccorsi
Mostra documentaria dei gemellaggi con Issy e Weiden

Workshop:

“I gemellaggi come opportunità di sviluppo dei servizi culturali”

ore 18.00

Visita al Centro Internazionale della Poesia
e alla Casa Leopardi a Recanati



Issy les Moulineaux



Weiden

4 agosto - sabato

ore 9.30

Visita della città e delle mostre
“L’età della carrozza” Chiesa San Paolo
“Futurmacerata” Palazzo Ricci

ore 18.00

Sala Consiliare

Cerimonia per il 25° anniversario
gemellaggio Macerata - Issy les Moulineaux
e firma patto di gemellaggio Macerata - Floriana.

“Gemellaggi e unione europea”

dott. Emanuele Farnetani direttore dell’aiccre

Piazza della Libertà

Inni nazionali esposizione delle bandiere dei quattro comuni



Education and Culture DG

“Europe for Citizens” Programme

Co-financed by the European Union
within the programme
“Europe for Citizens” 2007 – 2013

INFORMAZIONI:

Comune di Macerata

Ufficio Cultura T 0733 256259 - **Ufficio politiche europee** T 0733 256452
www.comune.macerata.it - www.maceratagemellaggi.eu

comune
di macerata

macerata

Macerata - Floriana - Issy les Moulineaux - Weiden



Festa delle Città Gemellate

Macerata, 2-6 Agosto 2007

25° anniversario del gemellaggio
con Issy les Moulineaux
e firma ufficiale patto di gemellaggio
con Floriana